

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Ryanair Ltd

Konvenuta: PR Aviation BV

Domanda preliminari

L-effett tad-[Direttiva dwar id-databases] ⁽¹⁾ jestendi ruħu anki ghall-online databases li ma humiex protetti, abbaži tal-Kapitolu II tad-Direttiva, bid-drittijiet tal-awtur, u li lanqas ma huma protetti, abbaži tal-Kapitolu III, minn dritt *sui generis*, u dan fis-sens li l-libertà li wieħed jagħmel użu minn tali databases ma tistax, b'applikazzjoni (analoga jew le) tal-Artikoli 6 (1) u 8, flimkien mal-Artikolu 15 [tad-Direttiva dwar id-databases], tiġi limitata kuntrattwalment?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/9/KE, tal-11 ta' Marzu 1996, dwar il-protezzjoni legali ta' databases (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitulu 13, Vol. 15, p. 459).

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa min-Naczelnym Sąd Administracyjnym (il-Polonja) fis-27 ta' Jannar 2014 – Minister Finansów vs Wojskowa Agencja Mieszkaniowa w Warszawie

(Kawża C-42/14)

(2014/C 135/21)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Naczelnym Sąd Administracyjny

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Minister Finansów

Konvenuta: Wojskowa Agencja Mieszkaniowa w Warszawie

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 14(1), l-Artikolu 15(1) u l-Artikolu 24(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾ (iktar 'il quddiem id-“Direttiva 2006/112”) għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-provvista ta' elettriku, ta' energija għat-tishin u ta' ilma, kif ukoll is-servizzi ta' ġbir ta' skart, żgurati favur min jikri li juža direttament dawn l-oġgetti u servizzi minn operatur terz speċjalizzat, fir-realtà jitwettqu minn sid il-kera meta huwa jkun ikkonkluda l-kuntratt ghall-provvista ta' dawn l-oġġetti u servizzi u meta huwa sempliċement jghaddi l-ispejjeż lil min jikri l-post li effettivavent jagħmel użu minnhom?
- 2) Fil-każ ta' risposta pożittiva għall-ewwel domanda, l-ispejjeż tal-elettriku, tal-enerġija għat-tishin, tal-ilma kif ukoll dawk tal-ġbir ta' skart, li min jikri l-post jagħmel użu minnhom, iżidu l-ammont taxxabbi (il-kera) msemmi fl-Artikolu 73 tad-Direttiva 2006/112 fir-rigward tal-provvista tas-servizz ta' kiri, jew il-provvisti ta' oġġetti u servizzi inkwiżjoni jikkostitwixxu provvisti differenti mis-servizz ta' kiri tal-post?

⁽¹⁾ GU L 347, p. 1